

Serdecznie zapraszamy do udziału w konferencji na polsko-niemieckim pograniczu!

Moje? Twoje? Nasze.

Polsko-niemieckie dziedzictwo kulturowe a społeczeństwo obywatelskie w dzisiejszej Polsce - doświadczenia, trendy, szanse

Meins? Deins? Unser.

Deutsch-polnisches Kulturerbe und die Zivilgesellschaft im heutigen Polen – Erfahrungen, Trends, Chancen

Dynamiczny wzrost gospodarczy w Polsce kontrastuje z jednoczesnym brakiem uregulowania wielu problemów strukturalnych, własnościowych i planistycznych. Fakt ten stawia w trudnej sytuacji nienajlepiej dofinansowane, państwowe służby konserwatorskie. W sposób szczególny dotyczy to bogatych w zabytki terenów Polski zachodniej i północnej, gdzie na ograniczenia ekonomiczne nakładają się trudne kwestie tożsamości kulturowej i rozumienia historii. Jednak także tu można dopatrywać się pozytywnych zmian, w postaci działalności oddolnych, miejscowych inicjatyw obywatelskich, zaangażowanych w odkrywanie lokalnej historii oraz w ratowanie dziedzictwa kulturowego. To właśnie tym ruchom społecznym, motywom oraz metodom ich pracy poświęcamy niniejszą konferencję.

Das dynamische Wirtschaftswachstum in Polen steht im Widerspruch zu vielen noch ungelösten Fragen im Bereich der Infrastruktur und der Regional- sowie der Stadtplanung. Die ohnehin unterfinanzierten staatlichen Denkmalpflegedienste stehen somit nicht in der besten Situation. Dies betrifft auch – oder vielleicht vor allem – die reichen Kulturlandschaften Westpolens, wo sich die genannte Problematik zusätzlich mit Identitätsschwierigkeiten überlagert. Gleichwohl können nun insofern viele positive Tendenzen registriert werden, als die ältere, deutsch geprägte Regionalgeschichte von polnischen Bürgern entdeckt wird, die sich auch für die Rettung des lokalen Kulturerbes einsetzen. Genau diesen zivilgesellschaftlichen Initiativen, deren Motivationen und Arbeitsmethoden ist die Tagung gewidmet.

Termin/ Zeit: **10. - 12. 03. 2011**

Miejsce / Ort: **Aula Collegium Polonicum, ul. Kościuszki 1, 69-100 Słubice/PL**

Termin zgłoszenia udziału / Anmeldefrist: bis zum **28. 02. 2011**

Organizacja / Veranstalter: Europa-Universität Viadrina, Frankfurt (Oder), Professur für Denkmalkunde, Masterstudium „Schutz Europäischer Kulturgüter“ / Uniwersytet Europejski Viadrina we Frankfurcie n. Odrą, Katedra Ochrony Zabytków **Partner projektu / Partner:** Fundacja na Rzecz Collegium Polonicum w Słubicach / Stiftung für Collegium Polonicum in Słubice, PL **Finansowanie / Förderung:** Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej / Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit, Polsko-Niemiecka Fundacja na rzecz Nauki, we Frankfurcie n. Odrą / Deutsch-Polnische Wissenschaftsstiftung Frankfurt (Oder), **Patronat / Schirmherrschaft:** Narodowy Instytut Dziedzictwa / Nationaler Institut für Kulturerbe, Warszawa

Program konferencji, formularz zgłoszeniowy i dane kontaktowe można pobrać ze strony internetowej
Programm, Anmeldeformular und Kontaktdaten finden Sie unter:

www.denkmalpflege-viadrina.de



NARODOWY INSTYTUT
DZIEDZICTWA
NATIONAL HERITAGE BOARD OF POLAND



Fundacja na rzecz Collegium Polonicum



FUNDACJA WSPÓLPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

DEUTSCH-POLNISCHE
WISSENSCHAFTSSTIFTUNG

POLSKO-NIEMIECKA
FUNDACJA NA RZECZ NAUKI